THE CHINESE MAIL. FEBRUARY 2? 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

每月價銀六員
全年價銀六大毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑正月初五日 禮拜六
第壹萬四百三十五號

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉捲製氣味純
潔淨價極相宜業經通流
貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

正金銀行告白

[illegible]

光緒廿六年十二月 日

告白通知

[illegible]

庚子年十二月廿一日 天和號 [illegible] 啟

莫禮智鮮花露水出售

[illegible]

光緒廿六年 閏八月十八日 [illegible]

香港中環正和堂

[illegible]

乙未十一月十五日 本堂主人 [illegible] 啟

承愛告白

[illegible]

光緒廿六年十二月十九日 全啓

聲明告白

[illegible]

庚子年十二月十九日 祥盛號 全啟

聖士提反書塾告白

[illegible]

庚子年十二月十八日 [illegible]

西營盤英文館

[illegible]

辛丑年正月十 [illegible]

樂羣書館告白

啟者辛丑年本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國繙譯文字 [illegible]

庚子年十二月十九日 [illegible] 啟

普益公司告白

[illegible]

新著捷法新書

[illegible] 捷法也二集凡九十四篇係用此三十三字均可拼切 [illegible] 捷法也三集凡八十八篇此集係將英國常用之語言 [illegible]

光緒廿六年十二月二十日

名聲大噪 咸士頓馬戲

啟者本班馬戲技藝精通又於每晚及日上所演之雜外戲本均演弄野獸種種離奇難以 [illegible] 半鐘開演 又特請本港各國水陸軍士及差役人等 [illegible] 人相團第一名者現銀二百五十員 [illegible] 為尾綫四大分賞 [illegible]

銅鐵店告白

[illegible]

光緒廿六年八月初五日

字典出售

[illegible]

到港

[illegible]

新聞行情日派

星房虛昴停印

即日另出附張

第壹萬四千三百五十五號

華商公局告白

[illegible]

光緒廿六年六月廿一號　[illegible]十七號

華商公局告白

香港大和號

[illegible]

光緒廿六年十一月八日

增人眼力

[illegible]

戒煙宜知

[illegible]

鑽鐐銅鐵店告白

[illegible]

光緒廿六年八月初五日

聲明告白

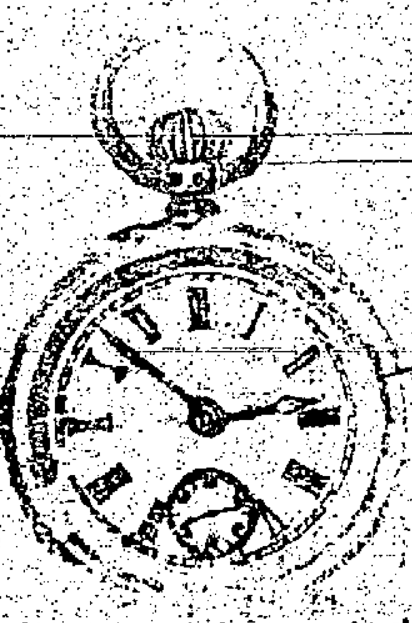
[illegible]

庚子年十二月十九日

華英字典出售

[illegible]

上好金銀時錶



乙未　七月　初一日

[illegible]

新書到港

[illegible]

杉木致客

[illegible]

聲明告白

啟者敝族五大房祖嘗自光緒十六年在憲前報承新安縣屬[illegible]沙灣沙田三頃水坦四頃東至深水塘[illegible]西至[illegible]南至大海北至民田[illegible]

[illegible]

庚子年十二月初六日

[illegible]舖告白

[illegible]

庚子年十一月十五日

家學新書

[illegible]

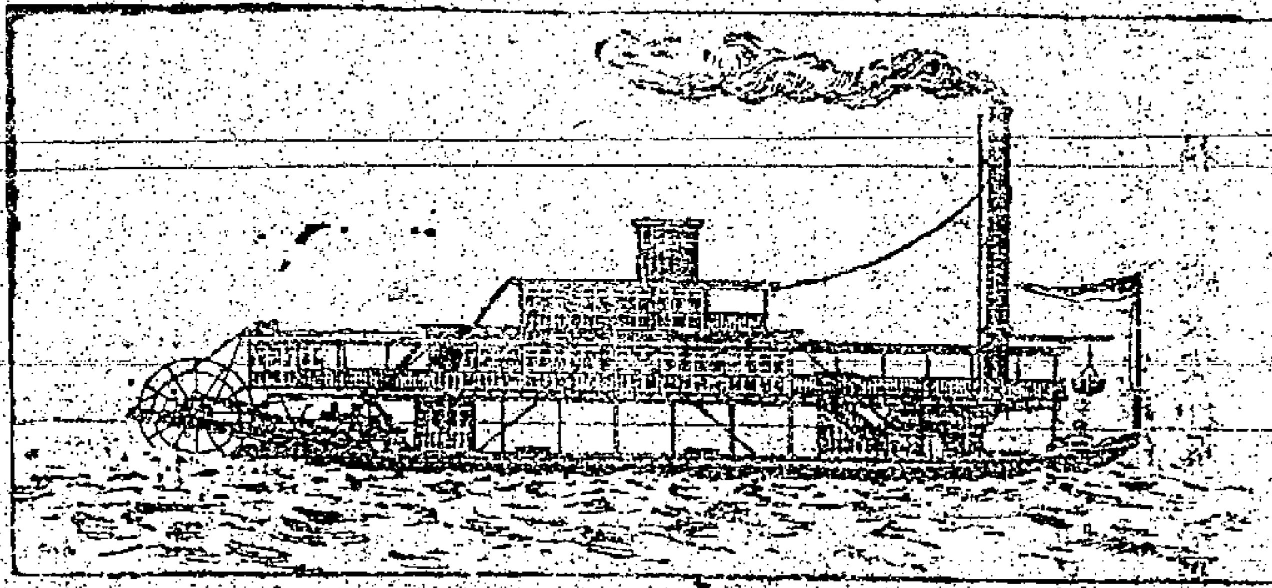
教授格致化學

[illegible]

光緒廿六年十一月十八日

也維-錢水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



[illegible]

二月廿八日

香港中環正和堂

[illegible]

乙未十一月十五日

聲明告白

[illegible]

受丟告白

[illegible]

庚子年十二月二十日

香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

上諭[illegible]

二十五日內閣奉 上諭錫良奏[illegible]有無查明[illegible]官按殷驛站[illegible]

[illegible]參奏州縣[illegible]加派州[illegible]知縣徐[illegible]又[illegible]陝州[illegible]知州[illegible]沅[illegible]餘著照所議辦理該部知道欽此

保不應付[illegible]順天府[illegible]一號[illegible]嚴拏[illegible]此○上諭[illegible]奏[illegible]明總兵[illegible]一摺[illegible]鎮總兵[illegible]長子[illegible]以同知用此

三十日內閣抄奉 上諭[illegible]湖州府[illegible]

二十七日內閣抄奉 上諭[illegible]著[illegible]補授欽此○上諭[illegible]

二十八日內閣抄奉 上諭[illegible]現在時局艱難大小臣工[illegible]欽此○上諭[illegible]

二十九日內閣抄奉 上諭[illegible]

買牌告白

啟者大英二千九百零一年二月十五號[illegible]十號[illegible]五號[illegible]次運[illegible]光緒廿七年元月廿一號

白告

[illegible]光緒廿七年正月初五日 [illegible]洋行[illegible]公輔謹啟

聲明告白

啟者本酒店向日承包大兵房及山頂兵房洋士伙食於英二月二十八號止由別人承包自後該新承包伙食人到各號取貨與本新域多厘酒店無涉再者本酒店向各號取貨必要送至賬房點明爲經手是問特此週知

光緒廿七年元月初五日 新域多厘酒店謹白

告白

[illegible]英文[illegible]化學[illegible]十號二樓與先生面議可也 此佈

辛丑年元月初五日 [illegible]門人全啟

余前在靖西極[illegible]香港有滴荷[illegible]輪舟名機利大者[illegible]

聖士提反館 英文館 告白

啟者本教會今再添設英文義學一間[illegible]現開設[illegible]街門牌十八號定于本年正月十五日開館有志來學者須早[illegible]隨同父兄或料理人到來掛號此佈 另設夜學

辛丑年正月初五日 總理人[illegible]謹啟

聲明告白

啟者油麻地[illegible]行與記棚店日前有股份人共四股[illegible]臣一人佔三股[illegible]光緒庚子十二月廿六日[illegible]頂受與和與記全盤生意[illegible]

辛丑年正月初五日 油麻地[illegible]街大十六號門牌[illegible]臣啟

明告白

[illegible]光緒廿七年正月初五日 二樓[illegible]謹啓

告白

啟者本港[illegible]光緒廿七年[illegible]

濟行紅磚有限公司告白

啓者本公司定期於本月初十日十二點鐘在德輔道門牌二百四十號總公司寫字樓[illegible]會集各股東商議事宜仰祈光臨是荷

光緒廿七年正月初五日 總司理人[illegible]謹白

中國通商銀行

啟者本銀行上年奏准設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口福州廣州等處[illegible]茲又在香港設立分行定於本月初一日開張[illegible]凡有進出匯兌[illegible]各處通商[illegible]倘有[illegible]欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹啟

致書院告白

[illegible]到香港文武廟街[illegible]本書院現仍[illegible]期正月[illegible]中國人[illegible]英文教習尹士嘉[illegible]美國人[illegible]

辛丑正月初五日 格致書院值事謹啟

柯利近云嬰兒患瀉之症醫生治之屢不見效迫用古路倫[illegible] 威建藥房代售

柯利地云六七月嬰兒忽牙肚腹患洩一日行五六八次予以古路倫[illegible]不四滴頭立見效驗 威建藥房代售

承受告白

啟者來往澳門石龍渡船主任時渣令志圖別業[illegible]除擇吉車火轎件概買與布珍承受訂明光緒廿七年正月初九日在石龍交易前於日前福興隆渡船主有欠到各號揭借會項俱歸舊人支理與承受人無涉日後不得向布珍索取特此聲明以免後論

光緒廿七年正月初五日 布珍謹啟

福安洋火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港岸宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日謹啟

正司理 吳秀生 副司理 余竹生 謹啓

新正減價

[illegible]起限期十天[illegible]

光緒二十七年元月初五日（鋪在香港[illegible]對面七十二號）

香港上海銀行

啟者本銀行一千九百年下半年生意計至十二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅十司令另派花紅十司令準由二月十八號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈

一千九百一年二月十六號 奉値理人命總司理人則臣啓

告白

啓者感靈頓街門牌十七號廣與長記印字舖生意今各股東志圖別業願將全盤機器傢私貨物一概頂與廣興公司承受自頂之後生意興隆概與舊人無涉以前廣與長記倘有揭借貨項等情概歸舊人支理清楚此佈

光緒廿七年元月初五日 廣興印務有限公司謹啟

莫禮智謹啟

示

署理潔淨局衙門 爲

奉本衙門命諭域多利亞城東截及九龍東截各業主知悉凡爾等屋宇本年按例將潔及灑掃次水者茲再申明期內所限至西歷本年式月廿八日即須壹律將潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力將頓潔淨各處地方以除疫症如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未將潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭 壹千九百零壹年二月初一日諭 計開下列界址域多利亞城之東截花園道之東爲界九龍之東截係九龍半島之一帶地方至羅便臣道之東並連紅磡及尖沙咀一份俱在內

孫善亭

[illegible]

大綱要上諭

八十一名口華人男子增多二萬九百二十九名女子增多四千二百零七口又以本港中西人計之有二十七萬七千六百四十三名口以人共有三萬五千一百二十九名口其中爲多三千四百四十七名口以圖港華人而論有二十六萬八千四百十六名口大概增數以男子爲多以上所論新界不入數內

名園佳果 怡園主人吳君聯三所植士多巴利果還荔枝紅結實味醲而潤昨承見惠一盒發之凉沁心脾也聞熟七八日即爲港中賽馬之期閩園丁預摘此果製成鮮奶酪以供游客咨勸云

拘拳大員逃西 [illegible]駐京友人函云前大學士徐桐相國因縱拳匪早經殉身死[illegible]聯軍入城徐相國即在馬大人胡同寶相國花園內自縊身死[illegible]朝廷深惡拳匪國從庇護之罪故追褫[illegible]十二月初八日[illegible]本公使接有聯軍統帥[illegible]禮部尚書[illegible]啟秀一併拘拿聽候商辦[illegible]恐嚇拘送順天府[illegible]各國公使有[illegible]於和約十二款內載有使館[illegible]各國界內即爲[illegible]街戶部街兩處各門均在各國界內[illegible]防守[illegible]

電報譯錄

[illegible]臣接俄[illegible]本館由報接上海德報電云俄美兩國內加稅美增俄糖稅俄增美鐵[illegible]開列罪魁之人[illegible]德國時忽接中國論旨允許和議條款又將款內[illegible]報接倫敦[illegible]英下議院參議員[illegible]不然[illegible]議款明列數名[illegible]官[illegible]八十天爲戰[illegible]所需德帥云此時當用武於西方尤爲要著○美[illegible]統帥[illegible]諭再攻中國[illegible]英將軍號令英軍按兵不動○觀現在形情德帥之欲再用兵者其意欲迫中國赶速允許議和之[illegible]中國欽差聞此耗[illegible]電奏朝廷[illegible]電音 英京勞[illegible]於禮拜六日命駕往德英皇子[illegible]夫妻於西四月可[illegible]紙[illegible]總帥擬再用兵一事[illegible]以英廷尚未有聞

本館特電

十二月十一日內閣抄奉 上諭[illegible]御史管廷獻

香港華字日報

當年大鐘樓上街

賀新禧

[illegible]國家之[illegible]於九龍[illegible]異狀[illegible]中指[illegible]於[illegible] 閱報先生大人[illegible]三元祥符首祚[illegible]家[illegible]

之御制[illegible]論十二月初十日 行在拉本 上諭有云世有萬古不易之常經無[illegible]政不易之治法 我朝 列祖列宗因時立制屢有異同入關以後已[illegible]之時為易遐道[illegible]光以來[illegible]大抵法積則敝敝則更要歸於強國利民而已[illegible]

統如此[illegible]特不知確數[illegible]否耳⊙高麗議約[illegible]韓城[illegible]初六日電云[illegible]使[illegible]欽差徐壽朋[illegible]回國[illegible]議和[illegible]鈞于議[illegible]之[illegible]使對韓王甚[illegible]兵[illegible]調此六日兵入京[illegible]入婦女[illegible]以故駐韓日兵[illegible]名籍著云又電云[illegible]行文于韓外部請[illegible]兵[illegible]外華民

八十一名[illegible]籍人男子增多三萬九百二十九名女子增多四千二百零七口又以本港中西人計之有二十七萬七千六百四十三名口較[illegible]人共有三萬五千一百[illegible]十九名口其中增多三千四百四十七名口以圖港華人而論有二十六萬八千四百十大名口大概增數以男子為多以上所述新界不入數內

名園佳果 怡園主人[illegible]多巴利[illegible]紅結實味[illegible]而清昨承見惠一盒[illegible]心脾也[illegible]七八日即為[illegible]中[illegible]之期閱園丁預摘此[illegible]製或[illegible]以供遊客嘗新云

[illegible]天大員逃[illegible]京[illegible]

羊城新聞

示從化縣典史[illegible]試用道[illegible]厘大使[illegible]李廉署[illegible]

中外新聞

[illegible]探得十二月初十日變法 上諭係由[illegible]北京二十日來電云各國公使茲已[illegible]議和大臣[illegible]中國議和[illegible]

電報譯錄

臣接電 本館西報接上海[illegible]電云俄美兩國[illegible]加稅[illegible]

本館特電

十二月十一日內閣抄奉上諭[illegible]

香港華字日報 行情

正月初一日禮拜二入口船調列

[illegible]

船頭電音

○新公烟價九百三十七兩五
○新姑烟價九百[illegible]
○現年新白泥烟價九百二十員
○天祥洋行火船名咸多利元月初一日由[illegible]開行來港
○勿者士行火船名老仙元月初一日已[illegible]
○昌興公司火船名已士布[illegible]元月初二日由[illegible]開行[illegible]
○[illegible]火船名工[illegible]元月初一日由[illegible]開行從日本來港
○邊行公司火船名[illegible]由[illegible]波開行[illegible]
○太古洋行火船名[illegible]由[illegible]開行約初八日到港
○法國公司火船名安南[illegible]開行約六日到港
○[illegible]
○花旗輪船公司火船名[illegible]十二月十三日由舊金山開行來港
○天祥洋行火船名[illegible]十二月十九日由橫濱開行來港
○天祥洋行火船名柯[illegible]十二月二十日由打甘蔗開行從日本來港
○東西輪船公司火船名多力[illegible]十二月廿一日由舊金山開行來港
○劫打及司火船名[illegible]利十二月廿三日由砵打還開行約初五日到港
○天祥洋行火船名[illegible]連魯[illegible]十二月廿四日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名[illegible]也十二月廿五日由[illegible]林保開行約初五日到港
○天祥洋行火船名[illegible]十二月廿六日由打甘蔗開行來港
○天祥洋行火船名柯罪[illegible]十二月廿六日由橫濱開行往打甘蔗
○鴨行公司火船名南[illegible]十二月廿七日由孟米開行來港
○日本郵船公司火船名三池丸十二月廿八日由星架波開行約初五日到港
○禮和洋行火船名[illegible]十二月廿八日由星架波開行約初五日到港
○[illegible]行火船名[illegible]十二月三十日由星架波開行來港

歌赤水行輪船啓[illegible]火輪船名
○打甘蔗　前往日本咸多利打甘蔗等　准正月十一日開行
○咸多厘　往日本咸多利打甘蔗等　准正月十八日開行
裝貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

火船

啓者本公司存積擴大

每日下午開行前往

源栢利面商或到上環

永泰興二號本公司面議

白

庚子年十二月十一日

昌宜公司謹啓

往上海

辛丑年正月初五日

庚子年七月廿

書

籍

園

救

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

科外內理

限三日包醫 限七日包醫 限十日包醫

在上環大馬路開張

新到各款

庚子三月廿五日

英語新書二種

威比禮文洋面燕梳告白

瑞記洋行洋面火燭燕梳

啓者本公司開設多年承保洋面船貨及火燭燕梳……

光緒廿六年元月十五日 瑞記洋行謹啓

香港普安保險貨倉有限公司

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船搭船所載貨物來往中外通商各處……

光緒廿六年三月初一日 司理人……謹啓

承受

啓者石排灣……四十六號鋪記……將全盤傢私什物一應頂與承受……

十二月十九日 ……謹啓

華益油 吉祥如意

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

廣東省城 香港 佛鎮 太和堂黃祥華謹識

告白

啓者廣源渡有快捷輪船名利濟擬本月十八日由澳門往新會……

光緒廿六年十二月十四日 新會廣源利濟輪船公司啓

示

……九龍新關稅務司……

光緒二十六年十二月十八日 示

三益公司洋燭

……六月初四日 三益謹啓

出投地段

第一段 此地坐落香港城多利……稅銀……元

第二段 此地坐落香港城多利……稅銀二十六元

第三段 此地坐落香港城多利……

第四段 此地坐落香港城多利……

第五段 此地坐落香港城多利……

第六段 此地坐落香港城多利……

欲知詳細者請……

英一千九百零一年二月一號

星嶺遷墳告白

光緒廿六年九月初六日

香港九龍按揭置業有限公司

啓者本公司資本銀壹百萬員專以置業按揭為主……后大道西門牌第八號……

五年六月初一日 司理人……謹啓

新界兌公烟承充人招

啓者本公司承充香港鴉片烟……西街振興棧二樓……

庚子年十月十九日 振榮豐公司主人告白

告白

啓者本公司之新股……

西歷一千九百年十一月十五號 香港電燈公司代理人……謹啓

香港醫學衞生藥房

啓者香港……

光緒廿六年四月初一日 香港……樹春堂啓

告白

本堂現買受新……

光緒廿六年十二月十三日 昌盛堂謹啓

影相

器具價格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償……禪臣……

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

買船告白

啓者……

洋行鋼鐵……

庚子年五月初四日

洋旅順靴……

庚子年十月初八日

陳氏書院

[illegible]

明寬翁助銀二十圓 ○沙助翁捐銀十員 ○大毗呵紅毛丹 [illegible]

光緒廿六年 十二月 初七日

廣東陳氏書院謹啟

廣安輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本每股紅利已經照派 [illegible] 銀十大元定於本年十二月十五日開派 [illegible] 持到本公司 [illegible] 收

光緒廿六年十二月十六日

總司理人周少岐謹啟

陳氏書院

各宗親報捐廣東省城陳氏書院主位芳名列左

陳廣麟號助簽捐銀一千元

陳廷趙翁捐主位銀壹百二十元

陳宗培翁捐主位銀壹百元

陳頌軒翁捐主位銀八十元

陳夏思翁捐主位銀四十元

陳山泉翁捐主位銀二十元

陳乾元翁捐主位銀二十元

陳捷衛翁捐主位銀二十元

廣東省城陳氏書院謹啟

承辦酸枝檯椅

本號揀選正啄木料 [illegible] 酸枝檯椅 [illegible] 必有圖章 [illegible] 與本店無涉 [illegible]

光緒廿六年九月十一日

初學 英語 新書 二種

[illegible]

雲南火腿發客

[illegible]

庚子年三月初十日

利豐銅鐵洋貨

[illegible] 銅鐵 [illegible] 五金 [illegible]

庚子年五月初四日

香港旅館舊和行

新到電光 [illegible]

庚子年十月初八日

香港普安保險有限公司告白

[illegible]

光緒廿六年十二月初七日

瑞記洋行

[illegible]

彩生隆染房

[illegible]

光緒廿六年二月廿七日

佛省之寶

[illegible]

專製正音

[illegible]

安瀾克則遷行告白

[illegible]

光緒廿六年七月初六日